

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 12:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tam też będziecie przynosić wasze całopalenia i wasze rzeźne ofiary, wasze dziesięciny i szczególne dary* z waszej ręki, wasze ofiary ślubowane** i dobrowolne oraz pierwородne z waszego bydła i owiec. ¹⁾²⁾

¹⁾ szczególny dar, תְּרוּמָה (teruma h), lub: dar wznoszony, dar, datek, od staroaram. r-y-m, czyli: dać, lub od ak. taramu, czyli: nakładać opłatę, <x>50 12:6</x>L.

²⁾ wasze dziesięciny i szczególne dary z waszej ręki, wasze ofiary ślubowane : brak w G.